



---

统计委员会

第四十三届会议

2012年2月28日至3月2日

临时议程\* 项目3(d)

供讨论和作出决定的项目：农业统计

农村发展和农户收入统计怀伊小组的报告

秘书长的说明

秘书长谨转递农村发展和农户收入统计怀伊小组的报告。请统计委员会注意怀伊小组的报告，从而对该小组围绕其手册第二版开展的工作予以赏识。该手册题为《怀伊小组手册：农村发展和农户收入统计》。

---

\* E/CN.3/2012/1。



## 农村发展和农户收入统计怀伊小组的报告

1. 秘书处间农业和农村指标工作组完成题为《农户的生计和福利：农村发展和农户收入统计》<sup>1</sup>的手册后，统计委员会在2007年2月27日至3月2日举行的第三十八届会议上设立了农村发展和农户收入统计怀伊小组。

2. 怀伊小组圆满完成了其职权范围所列的各项产出，即：修订2005年的《手册》，并发布各次专门讨论实行统一的农村数据采集办法并将其运用于政策分析的年度会议的记录。

3. 这些产出支持委员会授权任务所规定的各项目标，即：支持各国采用统一、可比的数据采集办法；重点关注发展中国家各种数据标准的应用和价值；评估并探讨改进统计工作对于促进政策指标和进行实证分析的潜在作用；确定是否有必要修改或更新《手册》并开展修订工作。

4. 在怀伊小组的第二次会议上，与会者作出更新《手册》的决定，以便反映处于不同发展水平的非经济合作与发展组织(经合组织)国家的做法。过去四年来，怀伊小组一直在更新《手册》，扩大其范围，将对发展中国家的适用包括在内。所作修订将仅以电子形式发布。更新《手册》的工作业已完成，联合国粮食及农业组织(粮农组织)将担任《手册》的主管机构。粮农组织网站至迟将在2012年初主持刊发《手册》。该网站还将管理《手册》中的第三方链接，并将与一个咨询小组及多位审阅人一道，共同对《手册》进行必要的更新。怀伊小组成员提出，传播活动包括：

(a) 将《手册》的各个部分提交给维基百科，以便对大众知识产生影响；

(b) 在主管网站上嵌入一个用于提出评论意见的功能机制以及一个访问和下载情况计数器。

5. 《手册》的第二版题为《怀伊小组手册：农村发展和农户收入统计》，第二版。该手册全面汇编了农村发展和农户收入统计的各项基本概念和标准，这是在一个很少具有共同知识或一致认识的基础上发展而成的。《手册》从一个角度介绍了该领域最重要的一些概念以及各国在采用相关概念或计量时需要考虑的主要问题。第一部分，关于农村发展统计，重点关注农村发展政策的主要目标，并为农村分类、农村发展统计、各项指标和数据来源提供概念框架和汇总库。第二部分为农户收入、财富和福利提供了一个概念框架，并全面描述了农业户口、收入分配和福利的各种定义，以及农户财富和收入及相关的计量。

6. 《手册》围绕一系列核心项目编撰而成，这些项目提供了关于各个专题的关键信息。核心文本提供了指向各项案例研究的超链接，这些案例经过了更加细致

<sup>1</sup> 联合国出版物，出售品编号：E.07.II.E.14。

的审查。《手册》还通过指向更多读物、参考文献和主要数据源的链接提供更多的资料。在一份背景文件中提供了《手册》的完整目录。

7. 怀伊小组第四次年度会议于 2011 年 11 月 9 日至 11 日在巴西里约热内卢举行，会议目的是介绍《手册》，并讨论就改善农业统计和农村统计全球战略而言怀伊小组的未来。会议的其他成果有：着重指明处于不同发展水平国家的农村统计新需求，从而为全球战略提供支持；在处于不同发展水平的国家分享良好做法，确定新的农村统计工具的可能用途；探寻改进后的统计对于政策和实证分析的作用。本次会议由巴西地理和统计研究所主办，粮农组织协办。会议的出席情况很好，来自国际组织、国家统计部门、政策机构和高等院校的 80 多名代表参加了会议。共计 18 个国家和 30 多个组织(其中多个来自发展中国家)的代表出席了会议。

8. 会议突显了与《手册》各项专题有关的工作以及怀伊小组包括在拉丁美洲的工作同全球战略的关系。所讨论的关键主题包括：统计在支持可持续农业和农村发展方面的作用；福利的计量；气候变化与农业；按性别分列的农村统计；农村统计在拉丁美洲的运用；以及不同数据采集工具和创新方法的协调。本次会议情况的完整概述见背景文件。

9. 会议得出的共同结论包括，有必要在制订统计数据采集制度方面采取切合实际的态度，把重点放在决策者需要的核心数据项和及时提供数据上。对此，会议强调了用于土地面积测量的全球定位系统以及卫星成像和云计算等新技术提供快速低廉的统计数据的潜力。所提议的方法应当切合实际，以便同各国的实际能力相称。例如，如果没有其他系统可用，则卫星成像和经地理标识的行政区划可以为拟订样本框迅速提供依据。在其他一些情况下，统计系统还可更好地利用其他现有的数据来源，如行政数据等，以提供最符合成本效益的及时数据。

10. 会上介绍了农业和农村发展的分析结果。这些论文关注的专题范围广泛，包括对贫困趋势的衡量、食品保障、保护农户助其适应气候变化的工具、性别在农业生产力的作用以及改善农民的市场机会。尽管可用的数据采集手段多种多样，研究结果也很有意思，但许多报告都突出强调了利用现有数据源所固有的困难，原因是缺乏涵盖居民户和农业两方面的信息，存在与所用概念有关的困难，以及缺少一个在不同时期前后一致的数据源。这突出表明，在获得对于农业和农村发展的研究和政策需求在不同时期均使用共同定义和概念的精确统计数据方面仍然存在着差距。

11. 会议最后讨论了怀伊小组的未来安排。怀伊小组业已完成其职权范围所列的各项产出。有鉴于此，有人提出结束该小组的活动。会议最后强调，怀伊小组在其活动过程中提供了一个讨论农村和农业统计的定期论坛，这是前所未有的。小组具有独特的多学科特点，其成员来自官方统计、研究机构和政策机关，既有发

展中国家也有发达国家的参加者。这种将制作者和使用者聚到一起的做法，在突出核心数据需求和使用户了解数据采集的挑战方面特别有效。

12. 关于怀伊小组未来的讨论突出表明了《手册》中的材料与全球战略各项支柱之间紧密联系的重要性，特别是在以下方面：将农业纳入国家统计系统；国家大力参与的必要性；将农业统计与农村发展挂钩的重要性；帮助各国将统计应用于农业和农村发展的必要性；在结合新出现的问题方面灵活处理的必要性；以及跨学科论坛的有益之处。为此，有人提出，像怀伊小组职权范围所描述的那样，将其一些部分纳入拟议的有关农业和农村统计的机构间专家小组，并且将获得反馈意见和确保定期更新《手册》的机制也包括在内。关于该机构间小组的其他建议将在有关审查“实施改善农业和农村统计全球战略的行动计划”的讨论项目下列出。

13. 请委员会注意怀伊小组的报告，从而对该小组围绕《手册》第二版开展的工作予以赏识。该手册题为“农村发展和农户收入统计”。